

SONY®

4-146-645-02(1)



IX29

*Držák pro snímání
s miniaturním stativem*

*Snímacia rukoväť
s mini statívom*

CZ

Návod k obsluze

SK

Návod na použitie

GP-AVT1



4-146-645-02(1)

Držák pro snímání s miniaturním stativem

CZ

Návod k obsluze

GP-AVT1

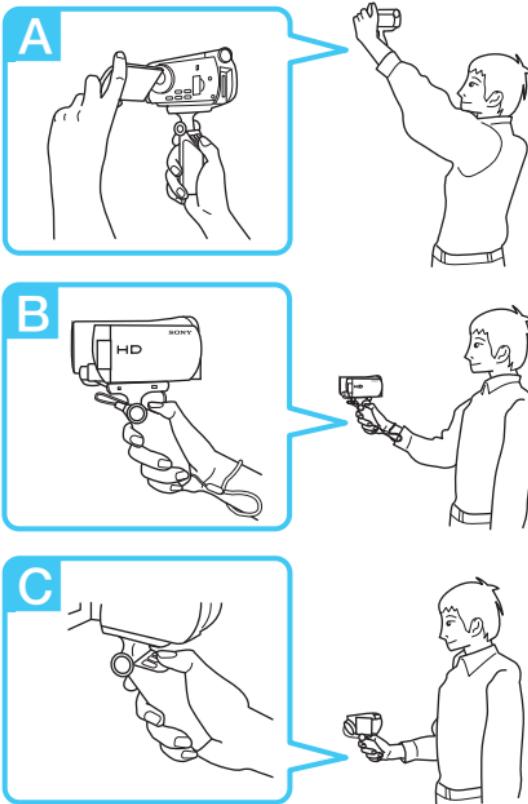
SONY®

4-159-755-01(1)

GP-AVT1

CZ

Správné používání



A Snímání z vysokého úhlbu

Pokud přidržíte kameru druhou rukou, bude snímání stabilnější.

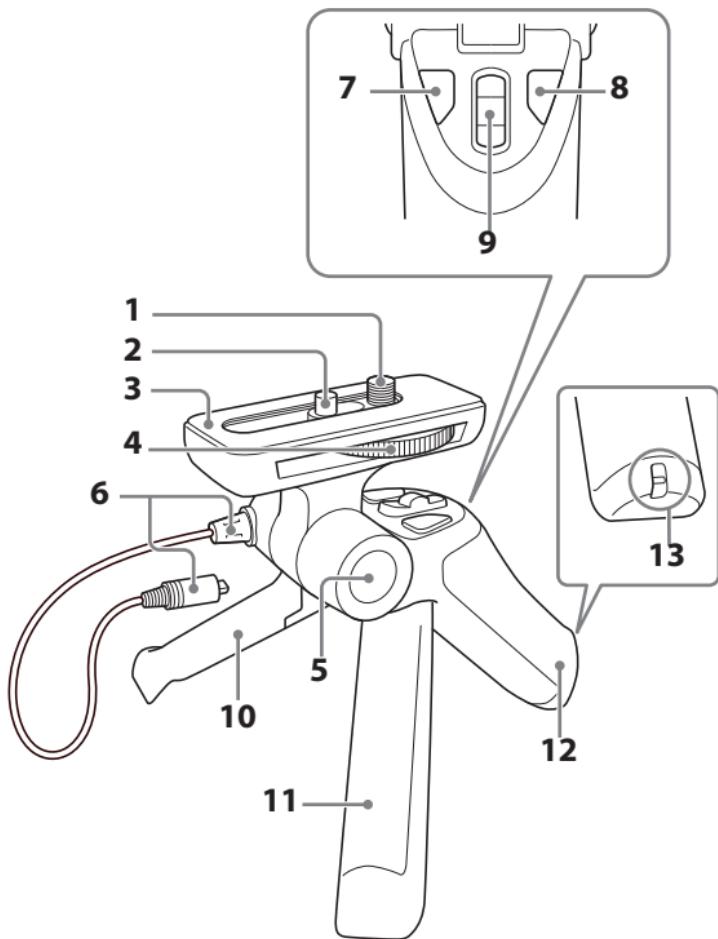
B Normální snímání

Doporučujeme úhel držáku uvedený na obrázku **B**, protože umožňuje snadnější používání dálkového ovladače.

C Snímání z nízkého úhlbu

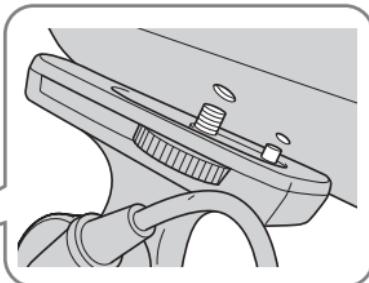
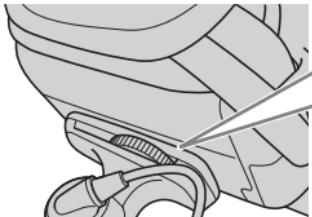
Nastavte úhel držáku tak, abyste mohli používat dálkový ovladač.

A

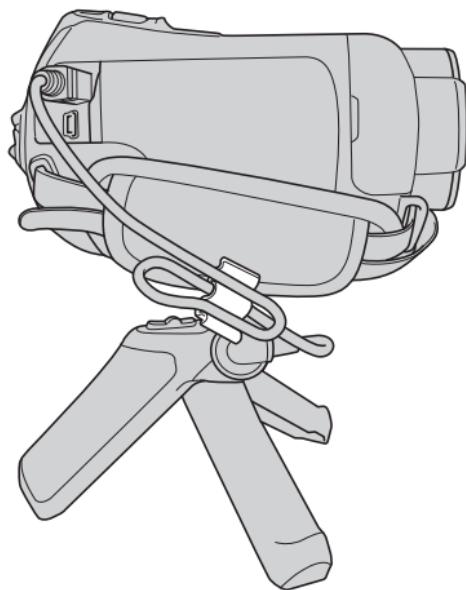


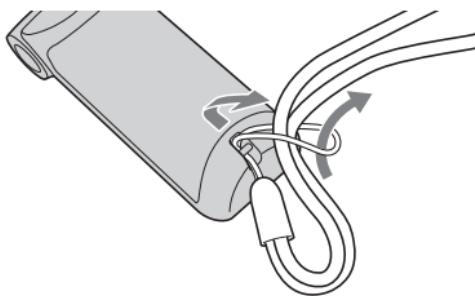
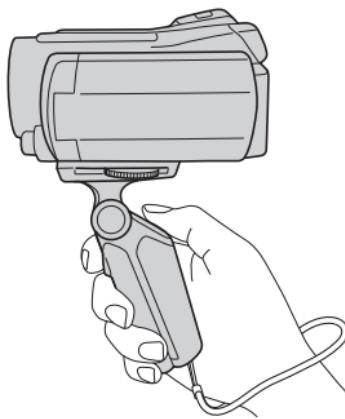
B

1

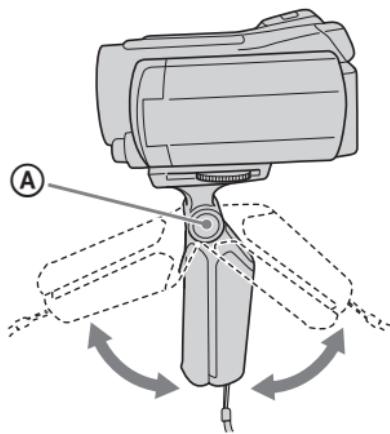


4



C**1****3****4^{CZ}**

D



Děkujeme vám za zakoupení tohoto držáku pro snímání s miniaturním stativem značky Sony.
Před použitím tohoto přístroje si prosím pozorně přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro případné pozdější použití.

VAROVÁNÍ

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Pro zákazníky v Evropě

<Upozornění pro zákazníky v zemích uplatňujících směrnice EU>

Výrobcem tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro EMC a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. Při řešení jakýchkoli záležitostí týkajících se servisu nebo záruk používejte prosím adresy uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.



Likvidace vyřazených elektrických a elektronických zařízení (platí v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémy sběru tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Výrobek je třeba odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace tohoto elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci tohoto výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obracejte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Poznámky k používání

- Při nastavování úhlu držáku nepokládejte prst na ovládací panel pro udržení videokamery ve stabilní poloze. Pevně podržte videokameru další rukou, aby nespadla na zem.
- Při nastavování úhlu držáku stiskněte tlačítko pro nastavení úhlu až na doraz a před použitím zkонтrolujte, zda se zcela vrátilo zpět. Pokud se zcela nevrátilo zpět, jemně nastavte úhel držáku dozadu a dopředu.
- Jestliže používáte tento přístroj jako stativ:
 - Roztahněte co nejvíce nožky a postavte je na rovný povrch.

- Předtím, než odděláte své ruce, zkontrolujte, zda je videokamera bezpečně připevněná a stativ vyvážený.
- Po připojení konverzního objektivu nebo jiného příslušenství zkontrolujte, zda je stativ vyvážený. Při použití některých druhů příslušenství nemusí být použití stativu možné.
- Nepoužívejte stativ v místech, kde by se mohl převrhnut v důsledku silného větru, vibrací apod.
- Dávejte pozor, aby vám stativ nespadl na zem a abyste na něj nevylili žádnou tekutinu.
- Nenechávejte tento přístroj na přímém slunečním světle, v blízkosti topných těles nebo v místech s velmi vysokou vlhkostí.
- Po použití odpojte stativ od videokamery a uložte jej do dodávaného pouzdra.
- Kabel nadbytečné délky přichyťte pomocí kabelové příchytky.
- Konektor dálkového ovládání A/V vždy připojujte a odpojujte v přímém směru, přičemž držíte zástrčku. Násilné připojování nebo odpojování může poškodit konektor dálkového ovládání A/V na tomto přístroji nebo na videokameře.

Čištění

- Čistěte tento přístroj pomocí jemného hadříku mírně navlhčeného ve slabém roztoku čisticího prostředku.
- Po použití tohoto přístroje v místech vystavených mořskému vánku jej důkladně očistěte suchým hadříkem.

Funkce

GP-AVT1 je držák s funkcí dálkovéhovládání pro videokamery. Můžete rovněž roztáhnout nožky tohoto přístroje a používat jej jako stativ.

- Vestavěný dálkový ovladač můžete používat pro ovládání videokamer vybavených konektorem dálkového ovládání A/V značky Sony.
- Tento držák se snadným uchopením umožňuje snímání v přirozené poloze. Dálkový ovladač můžete ovládat levou nebo pravou rukou.
- Snímání můžete provádět z různých úhlů: z vysokého nebo nízkého úhlu, nebo dokonce z úhlu zrcadlově převráceného obrazu.
- Používání tohoto přístroje ve funkci stativu umožňuje stabilní snímání.
- Mezi funkce dálkového ovladače patří základní funkce pro záznam (záznam videosekvencí/statických snímků, zoom).

A Popis částí přístroje

- 1 Šroub pro montáž kamery
- 2 Kolík
- 3 Dosedací plocha pro kameru
- 4 Kroužek pro montáž kamery
- 5 Tlačítko pro nastavení úhlu

- 6 Konektor dálkového ovládání A/V**
 - 7 Tlačítko START/STOP (Spustit/Zastavit záznam)**
 - 8 Tlačítko PHOTO (Fotografie)**
 - 9 Tlačítko Zoom (Zvětšení/Zmenšení)**
 - 10 Pravá nožka**
 - 11 Levá nožka**
 - 12 Držák**
 - 13 Otvor pro řemínek**
-

B Montáž videokamery

Před montáží k tomuto přístroji vložte do videokamery baterii a médium „Memory Stick“, disk nebo kazetu.

Dávejte pozor, aby vám videokamera nebo tento přístroj nespadly na zem.

- 1 Pevně držte tento přístroj a videokameru a vyrovnejte kolík a šroub pro montáž kamery s polohovacími otvory v dolní části videokamery. (B-1)**

Poznámky

- Kolík je zatahovací. Můžete jej zatáhnout nebo vytáhnout podle toho, zda je vaše videokamera vybavena polohovacím otvorem.
- Pokud je vaše videokamera vybavena polohovacím otvorem pro tento kolík, ponechte tento kolík vytažený z dosedací plochy pro kameru a připevněte videokameru. Pokud je kolík zatažený, před připevněním videokamery jej vytáhněte z dosedací plochy pro videokameru pomocí předmětu s ostrým hrotom.
- Pokud není vaše videokamera vybavena polohovacím otvorem pro kolík, zatáhněte před připevněním videokamery tento kolík do dosedací plochy pro kameru.

- 2 Lehce dotáhněte šroub pro montáž kamery otočením kroužku pro montáž kamery a nastavte rovnováhu posunutím dosedací plochy pro kameru dopředu nebo dozadu.**
- 3 Podržte videokameru ve stabilní poloze a zajistěte dosedací plochu pro kameru úplným dotažením tohoto kroužku.**
- 4 Připojte konektor dálkového ovládání A/V ke konektoru dálkového ovládání A/V na videokameře.**

Kabel nadbytečné délky přichyťte pomocí kabelové příchytky. (B-4)

Používání ve funkci stativu

- 1 Zkontrolujte, zda jsou nožky co nejvíce roztaženy.**
- 2 Zkontrolujte rovnováhu stativu směrem dopředu/dozadu.**

Stativ může ztratit stabilitu vlivem nastavení úhlu dosedací plochy pro kameru nebo může dojít ke ztrátě rovnováhy videokamery v důsledku instalace příslušenství, baterie apod. V takovém případě ji nepoužívejte.

Poznámky

Při použití ve funkci stativu umístěte přístroj na rovný povrch.

C Používání ve funkci držáku pro snímání

- 1 Připevněte řemínek na ruku do otvoru pro řemínek. (C-1)**
- 2 Pokud jsou levá a pravá nožka roztaženy, složte je.**
- 3 Protáhněte ruku řemínkem a uchopte držák. (C-3)**

Když držíte držák, držte druhou rukou videokameru.

Položte prsty na držák způsobem uvedeným na obrázku C-3, aby bylo snímání stabilní.

D Nastavení úhlu držáku

Opakováním stisknutím tlačítka pro nastavení úhlu A můžete úhel držáku měnit v přírůstcích přibližně 10 stupňů.

- 1 Stiskněte tlačítko pro nastavení úhlu A až na doraz a nastavte držák do požadovaného úhlu.**

Při mačkání tlačítka pro nastavení úhlu držte videokameru druhou rukou. Pokud nebudeste videokameru pevně držet, může se naklonit na stranu.

- 2 Zajistěte držák pod úhlem, při kterém se vrátí zpět tlačítko pro nastavení úhlu.**

Pokud nastavíte těžiště mírně dopředu, usnadní to ovládání dálkovým ovladačem.

Poznámky

- Zkontrolujte, zda se tlačítko pro nastavení úhlu zcela vrátilo zpět. Držák je zajištěn pouze v případě, že se tlačítko pro nastavení úhlu zcela vrátilo zpět. Pokud je to nutné, upravte jemně polohu držáku, zatímco držíte videokameru, tak, aby se tlačítko pro nastavení úhlu zcela vrátilo zpět.
- V závislosti na vaší videokameře může nastavení úhlu držáku způsobit nestabilitu stativu. Pokud k tomu dojde, změňte nastavení úhlu držáku.
- Dálkový ovladač nemusí být možno při určitých úhlech držáku ovládat. Pokud k tomu dojde, změňte nastavení úhlu držáku.

Používání dálkového ovladače

Další podrobnosti si prosím vyhledejte v návodu k obsluze vaší videokamery.

Zapněte napájení videokamery

- 1 Zapněte napájení videokamery a nastavte ji do pohotovostního režimu.**
- 2 Nastavte videokameru do režimu videosekvencí nebo statických snímků.**

Poznámky

Pokud ponecháte videokameru určitou dobu v pohotovostním režimu, automaticky se vypne. Pro obnovení pohotovostního režimu opět zapněte napájení.

Jak provést záznam videosekvence

Stiskněte tlačítko START/STOP (Spustit/Zastavit záznam).

Pro zastavení záznamu stiskněte znovu tlačítko START/STOP (Spustit/Zastavit záznam).

Jak provést záznam statického snímku

Lehce stiskněte a podržte tlačítko PHOTO (Fotografie), abyste zkontrolovali snímek a pak stiskněte toto tlačítko až na doraz pro záznam tohoto snímku.

Jak používat zoom

Stiskněte tlačítko Zoom (Zvětšení/Zmenšení).

Strana T (teleobjektiv): Objekt se jeví jako bližší.

Strana W (širokoúhlý objektiv): Objekt se jeví jako vzdálenější.

Pokud podržíte tlačítko Zoom stisknuté déle, bude změna zoomu rychlejší.

Zvětšení a zmenšení můžete rovněž provádět posunutím zvýšené středové části tlačítka zoomu dopředu nebo dozadu.

- Dálkový ovladač můžete rovněž používat s následujícími videokamerami, které nejsou vybaveny konektorem dálkového ovládání A/V.
HDR- CX7, CX6, HC9, HC7, HC5, HC3, SR8, SR7, SR5, SR1, UX7, UX5, UX3, UX1
DCR- DVD908, DVD905, DVD808, DVD805, DVD803, DVD755, DVD708, DVD705, DVD703, DVD653, DVD608, DVD605, DVD602, DVD508, DVD506, DVD505, DVD408, DVD406, DVD405, DVD404, DVD403, DVD308, DVD306, DVD305, DVD304, DVD205, DVD203, DVD202, DVD109, DVD108, DVD106, DVD105, DVD103, DVD92, HC96, HC94, HC90, HC48, HC47, HC46, HC45, HC44, HC43, HC42, HC41, HC40, HC39, HC38, HC37, HC36, HC35, HC33, HC32, HC30, HC26, HC24, HC23, HC22, HC21, HC20, HC19, HC17, PC1000, PC55, PC53, SR300, SR290, SR200, SR190, SR100, SR90, SR82, SR80, SR72, SR70, SR62, SR60, SR52, SR50, SR42, SR40, SR33, SR32, SR30

V některých zemích nebo oblastech nejsou některé modely videokamer dostupné.

Po ukončení záznamu

Stiskněte tlačítko POWER (Napájení) pro vypnutí videokamery.

Další podrobnosti si prosím vyhledejte v návodu k obsluze vaší videokamery.

Demontáž videokamery

- 1 Uvolněte kroužek pro montáž kamery a vyjměte videokameru z dosedací plochy pro kameru.**
- 2 Složte nožky.**

Přenášení přístroje

Přenášejte tento přístroj v přepravním pouzdře.

Poznámky

Nepřenášejte tento přístroj, jestliže je k němu připevněna videokamera.

Technické údaje

Maximální zatížení	1 kg (včetně baterie a dalšího příslušenství)
Funkce dálkového ovladače	Tlačítko START/STOP (Spustit/Zastavit záznam), tlačítko PHOTO (Fotografie), tlačítko Zoom (Zvětšení/Zmenšení) (W/T)
Rozměry	
Nožky složené	Přibližně 45 × 132 × 68 mm (š/v/h)
Nožky rozložené	Přibližně 127 × 96 × 114 mm (š/v/h)
Délka kabelu	Přibližně 250 mm
Rozsah provozních teplot	0 °C až 40 °C
Hmotnost	Přibližně 114 g
Dodávané položky	Držák pro snímání, řemínek na ruku, kabelová příchytná, přepravní pouzdro, sada tištěné dokumentace

Design a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.

*Snímacia rukoväť
s mini statívom*

 SK

Návod na použitie

GP-AVT1

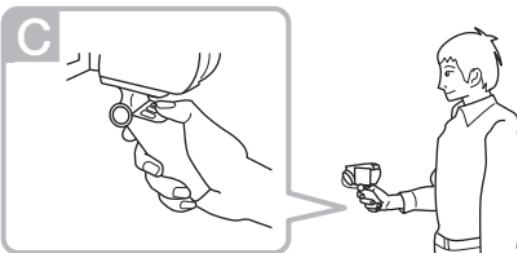
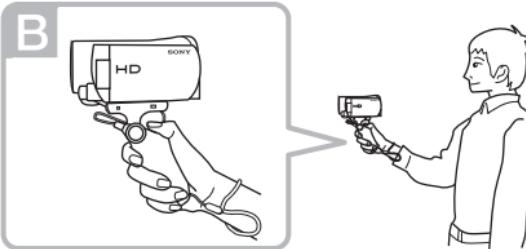
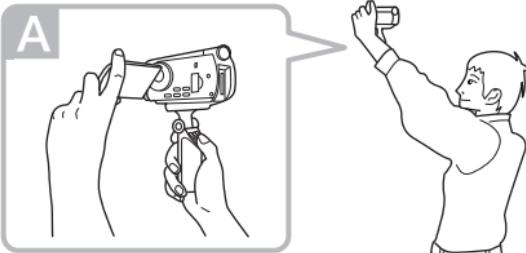
SONY®

4-159-755-01(1)

GP-AVT1



Správne používanie



Slovensky

A Snímanie z nadhládu

Pridržaním kamkordéra druhou rukou zvýšte jeho stabilitu.

B Štandardné snímanie

Odporúčame udržiavať uhol rukoväte podľa obrázka **B**. Umožní sa tak jednoduchšie ovládanie diaľkovým ovládaním.

C Snímanie z podhládu

Uhol rukoväte nastavte tak, aby bolo možné používať diaľkové ovládanie.

Slovensky

Ďakujeme za prejavenú dôveru zakúpením snímacej rukoväte s mini statívom Sony. Skôr než zariadenie použijete, prečítajte si pozorne tento návod a uschovajte si ho pre prípadné budúce použitie.

VÝSTRAHA

Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Informácia pre spotrebiteľov

UPOZORNENIE

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek manipuláciou so zariadením, ktorá nie je výslovne uvedená v tomto návode, sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu výrobku.

Upozornenie pre spotrebiteľov

Informácia pre zákazníkov z krajín, v ktorých platia smernice a nariadenia Európskej únie

Výrobcem tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy poskytnuté v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení.

Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívному vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobnejších informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajnu, kde ste výrobok zakúpili.

Poznámky k používaniu

- Pri nastavovaní uhla rukoväte, aby bol kamkordér stabilný, nepoložte prst na ovládací panel. Pevne držte kamkordér druhou rukou, aby nespadol.
- Pri nastavovaní uhla rukoväte úplne stlačte tlačidlo pre nastavenie uhla a pred používaním skontrolujte, či sa úplne vrátilo do pôvodnej polohy. Ak nie je úplne v pôvodnej polohe, jemne nastavujte uhol rukoväte dopredu a dozadu.
- Ak používate zariadenie ako statív:
 - Úplne roztiahnite nožičky a postavte ho na rovný povrch.
 - Skôr ako kamkordér pustíte z rúk, overte, či je správne osadený a či je statív stabilný.
 - Po nasadení konverznej predsádky alebo iného príslušenstva overte, či je statív stabilný. Statív sa nemusí dať používať s niektorými typmi príslušenstva.
 - Statív nepoužívajte na miestach, kde môže spadnúť následkom silného vetra, vibrácií atď.
- Chráňte statív pred pádom alebo pôsobením tekutín.
- Statív nenechávajte na priamom slnečnom žiareni, v blízkosti zdrojov tepla, ani na veľmi vlhkých miestach.
- Po použití statív odmontujte z kamkordéra a uložte ho do dodávaného puzdra.
- Prečnievajúcu časť kábla zviažte svorkou na kábel.
- Konektor A/V diaľkového ovládania vždy pripájajte a odpájajte uchopením za samotný konektor. Násilné pripájanie alebo odpájanie môže poškodiť konektor A/V diaľkového ovládania na tomto zariadení alebo na kamkordéri.

Čistenie

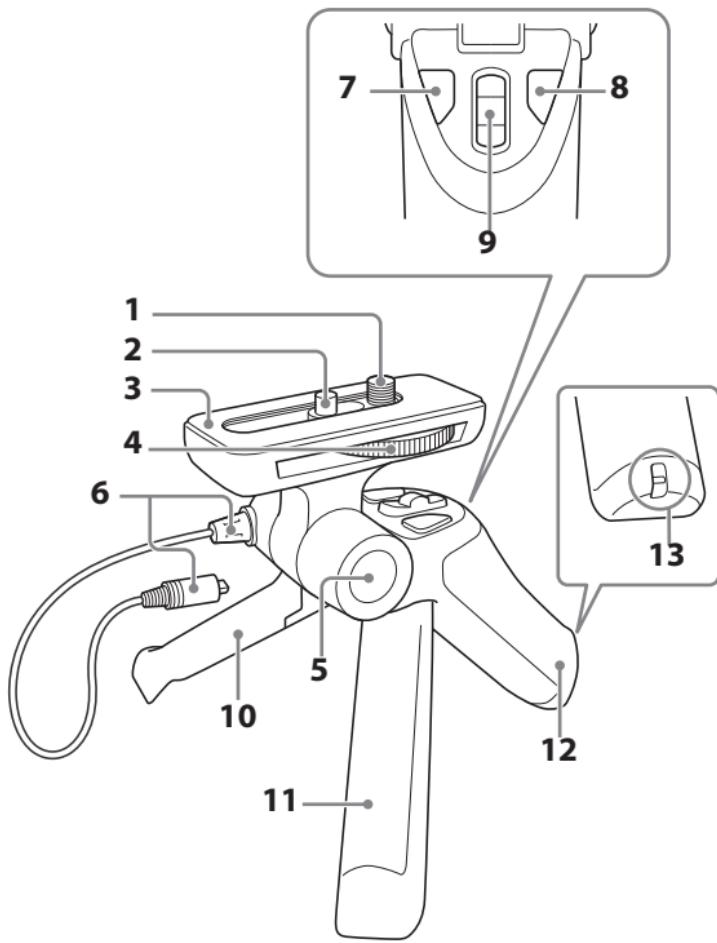
- Zariadenie čistite mäkkou handričkou mierne navlhčenou v slabom roztoku saponátu.
- Po použití zariadenia na miestach vystavených morskému vzduchu ho dôkladne vycistite suchou handričkou.

Charakteristické vlastnosti

Zariadenie GP-AVT1 je rukoväť pre kamkordéry s funkciou diaľkového ovládania. Po roztiahnutí nožičiek zariadenia ho môžete tiež používať ako statív.

- Integrované diaľkové ovládanie môžete používať na ovládanie kamkordéra Sony vybaveného konektorm A/V diaľkového ovládania.
- Pohodlná rukoväť umožňuje snímať v prirodzenej polohe. Diaľkové ovládanie je možné ovládať pravou alebo ľavou rukou.
- Snímať môžete z rôznych uhlov: z nadhládu alebo podhládu, prípadne zrkadlovo obrátene.
- Ak použijete zariadenie ako statív, zabezpečíte si stabilné snímanie.
- Funkcie diaľkového ovládania umožňujú ovládať základné funkcie snímania (snímanie pohyblivého záznamu/statických záberov, transfokácia).

A

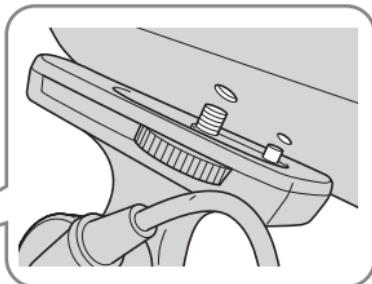
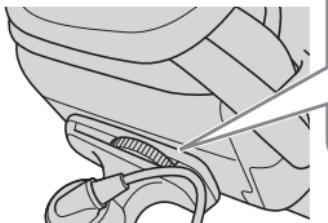


A Popis častí

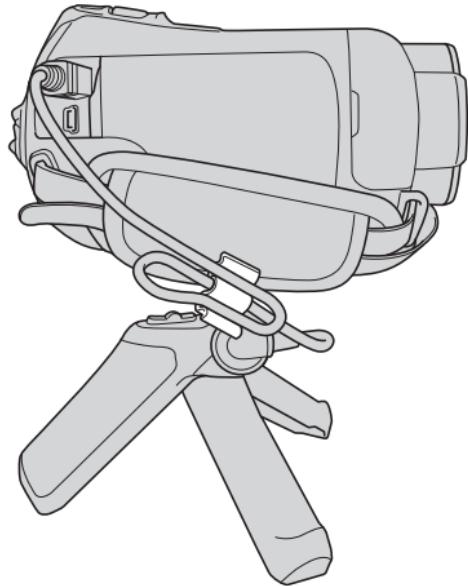
- 1 Montážna skrutka pre kamkordér**
- 2 Kolík**
- 3 Plocha pre kamkordér**
- 4 Ovládač montážnej skrutky pre kamkordér**
- 5 Tlačidlo nastavenia uhla**
- 6 Konektor A/V diaľkového ovládania**
- 7 Tlačidlo START/STOP**
- 8 Tlačidlo PHOTO**
- 9 Tlačidlo transfokácie (Zoom)**
- 10 Pravá nožička**
- 11 Ľavá nožička**
- 12 Rukoväť**
- 13 Otvor pre popruh**

B

1



4



B Montáž kamkordéra

Pred montážou kamkordéra na zariadenie vložte do kamkordéra akumulátor a pamäťovú kartu "Memory Stick", disk alebo kazetu.

Pracujte opatrne, aby vám kamkordér alebo toto zariadenie nespadli.

1 Pevne uchopte toto zariadenie aj kamkordér, zarovnajte kolík a montážnu skrutku s príslušnými otvormi v spodnej časti kamkordéra. (B-1)

Poznámky

- Kolík je zasúvateľný. Zasuňte alebo vytiahnite ho podľa toho, či váš kamkordér má montážny otvor pre takýto kolík.
- Ak kamkordér disponuje otvorom pre kolík, ponechajte kolík vytiahnutý z plochy pre kamkordér a namontujte kamkordér. Ak je kolík zasunutý, pred montážou kamkordéra ho vytiahnite z plochy pre kamkordér vhodným špicatým predmetom.
- Ak kamkordér nedisponuje otvorom pre kolík, pred montážou kamkordéra zasuňte kolík do plochy pre kamkordér.

2 Montážnu skrutku pre kamkordér jemne dotiahnite pomocou ovládača montážnej skrutky pre kamkordér a vyvážte kamkordér do stabilnej polohy posúvaním plochy pre kamkordér vpred alebo vzad.

3 Kamkordér pevne uchopte v stabilnej polohe a pevne upevnite plochu pre kamkordér úplným dotiahnutím ovládača montážnej skrutky pre kamkordér.

4 Pripojte konektor A/V dialkového ovládania do konektora A/V dialkového ovládania na kamkordéri.

Prečnievajúcu časť kábla zviažte svorkou na kábel. (B-4)

Používanie zariadenia ako statívu

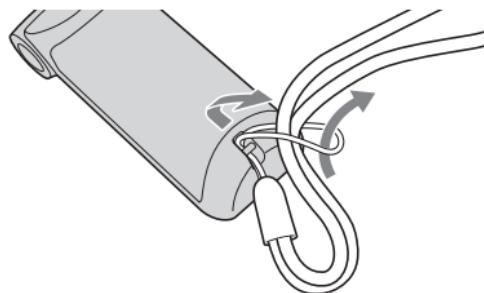
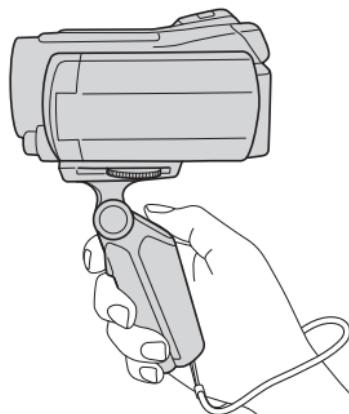
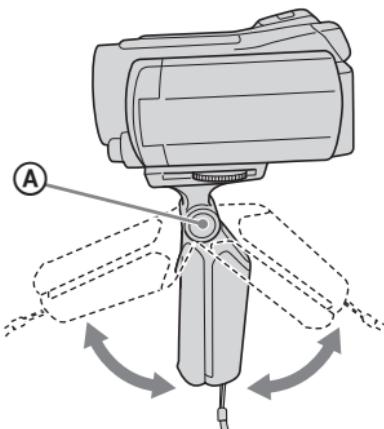
1 Úplne roztiahnite nožičky.

2 Skontrolujte stabilitu statívu vpredu aj vzadu.

Stativ môže stratiť stabilitu z dôvodu nastaveného uhla plochy pre kamkordér, alebo ak na kamkordér namontujete nejaké príslušenstvo, akumulátor atď. Statív v takomto prípade nepoužívajte.

Poznámky

Ak zariadenie používate ako statív, položte ho na rovný povrch.

C**1****3****D**

C Používanie zariadenia ako snímacej rukoväte

- 1 Do otvoru pre popruh upevnite popruh. (C-1)
- 2 Ak sú ľavá a pravá nožička roztiahnuté, vráťte ich do pôvodnej polohy.
- 3 Prevlečte ruku cez popruh a uchopte rukoväť. (C-3)
Pri držaní rukoväte držte kamkordér druhou rukou.
Ak položíte prsty na rukoväť podľa obrázka C-3, snímanie bude stabilnejšie.

D Nastavenie uhla rukoväte

Po stlačení tlačidla nastavenia uhla A môžete meniť uhol rukoväte v cca 10-stupňových uhloch.

- 1 Po úplnom stlačení tlačidla nastavenia uhla A nastavte rukoväť do želaného uhla.

Pri stlačení tlačidla nastavenia uhla držte kamkordér druhou rukou. Ak kamkordér nebude držať stabilne, môže sa vychýliť na jednu stranu.

- 2 Uhол rukoväte sa aretuje v polohe, v ktorej sa tlačidlo nastavenia uhla vráti do pôvodnej polohy.

Nastavenie fažiska mierne dopredu umožní jednoduchšie používať diaľkové ovládanie.

Poznámky

- Overte, či je tlačidlo nastavenia uhla úplne v pôvodnej polohe. Uhol rukoväte sa aretuje len vtedy, ak sa tlačidlo nastavenia uhla vráti do pôvodnej polohy. Ak je to potrebné, držte kamkordér a jemne nastavujte uhol rukoväte tak, aby sa tlačidlo nastavenia uhla vrátilo do pôvodnej polohy.
- V závislosti od kamkordéra sa môže pri určitom nastavení uhla rukoväte stať zariadenie nestabilným. Ak k tomu dôjde, zmeňte nastavenie uhla rukoväte.
- Pri určitých uhloch rukoväte nemusí byť možné ovládať diaľkové ovládanie. Ak k tomu dôjde, zmeňte nastavenie uhla rukoväte.

Používanie diaľkového ovládania

Podrobnosti pozri v návode na použitie kamkordéra.

Zapnite kamkordér

- 1 Zapnite kamkordér a nastavte ho do pohotovostného režimu.
- 2 Kamkordér prepnite do režimu snímania pohyblivého záznamu alebo statických záberov.

Poznámky

Ak kamkordér ostane v pohotovostnom režime určity čas, automaticky sa vypne. Pohotovostný režim obnovíte opäťovným zapnutím kamkordéra.

Snímanie pohyblivého záznamu

Stlačte tlačidlo START/STOP.

Ďalším stlačením tlačidla START/STOP zastavíte snímanie.

Snímanie statických záberov

Jemne zatlačte a pridržte tlačidlo PHOTO, skontrolujte záber a potom tlačidlo zatlačte na doraz, aby sa záber nasnímal.

Transfokácia (Zoom)

Stlačte tlačidlo transfokácie.

Strana T (priblíženie): Objekt sa javí bližšie.

Strana W (široký záber): Objekt sa javí ďalej.

Ak zatlačíte tlačidlo transfokácie na dlhší čas, zmena transfokácie bude rýchlejšia.

Transfokáciu T a W môžete tiež vykonávať posúvaním prečnievajúcej strednej časti tlačidla transfokácie vzad a vpred.

- Dialkové ovládanie môžete používať, aj keď používate niektorý z nasledovných kamkordérov, ktoré nie sú vybavené konektormi A/V diaľkového ovládania.
HDR- CX7, CX6, HC9, HC7, HC5, HC3, SR8, SR7, SR5, SR1, UX7, UX5, UX3, UX1
DCR- DVD908, DVD905, DVD808, DVD805, DVD803, DVD755, DVD708,
DVD705, DVD703, DVD653, DVD608, DVD605, DVD602, DVD508,
DVD506, DVD505, DVD408, DVD406, DVD405, DVD404, DVD403,
DVD308, DVD306, DVD305, DVD304, DVD205, DVD203, DVD202,
DVD109, DVD108, DVD106, DVD105, DVD103, DVD92, HC96, HC94,
HC90, HC48, HC47, HC46, HC45, HC44, HC43, HC42, HC41, HC40, HC39,
HC38, HC37, HC36, HC35, HC33, HC32, HC30, HC26, HC24, HC23, HC22,
HC21, HC20, HC19, HC17, PC1000, PC55, PC53, SR300, SR290, SR200,
SR190, SR100, SR90, SR82, SR80, SR72, SR70, SR62, SR60, SR52, SR50, SR42,
SR40, SR33, SR32, SR30

Vo všetkých krajinách nie sú dostupné všetky uvedené modely kamkordérov.

Po ukončení snímania

Stlačením tlačidla POWER vypnite kamkordér.

Podrobnosti pozri v návode na použitie kamkordéra.

Demontáž kamkordéra zo zariadenia

- 1 Uvoľnite ovládač montážnej skrutky pre kamkordér a odmontujte kamkordér z plochy pre kamkordér.**
- 2 Zložte nožičky do pôvodnej polohy.**

Prenášanie zariadenia

Zariadenie prenášajte v dodávanom puzdre.

Poznámky

Zariadenie neprenášajte s namontovaným kamkordérom.

Technické údaje

Maximálna záťaž

1 kg

(Vráthane akumulátora a iného príslušenstva)

Funkcie diaľkového ovládania

Tlačidlo START/STOP, tlačidlo PHOTO,
tlačidlo transfokácie (Zoom) (W/T)

Rozmery

Nožičky sklopené

Cca 45 × 132 × 68 mm (š/v/h)

Nožičky roztiahnuté

Cca 127 × 96 × 114 mm (š/v/h)

Dĺžka kábla

Cca 250 mm

Prevádzková teplota

0°C až 40°C

Hmotnosť

Cca 114 g

Dodávané položky

Snímacia rukoväť, Popruh, Svorka na kábel, Puzdro,
Návod na použitie

Právo na zmeny vyhradené.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Plati v Európskej úni a ostatných európskych krajinach so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale známená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobnejších informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.